

Pyykinpesukoneesi

Onnittelut - valitansi on nykyaikainen, laadukas ja korkeatasoinen Siemens-pyykinpesukone. Pyykinpesukoneelle on tunnusomaista säästeliäs veden- ja energiankulutus. Jokaisen tehtaalta lähtevän koneen toiminta ja moitteeton kunto tarkastetaan huolellisesti.

Lähimmän huoltopalvelun yhteystiedot löydät tästä tai huoltopalveluluettelosta (mallista riippuen).
FIN 0207 510 700
Lankapuhelimesta 8,28 snt/puhelu + 7 snt/min (alv 23%)
Matkapuhelimesta 8,28 snt/puhelu + 17 snt/min (alv 23%)

Ympäristöystävällinen hävittäminen

Hävitä pakkaus ympäristönsuojelumääräysten mukaisesti. Tämä laite on merkitty käytöstä poistettuja sähkö- ja elektroniikkalaitteita koskevan eurooppalaisen direktiivin 2012/19/ EU mukaisesti (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Direktiivi määrittää puitteet käytettyjen laitteiden palauttamiselle ja hyödyntämiselle koko EU:n alueella.

Sisältö

	Sivu
Määräysten mukainen käyttö	1
Pesuojelmat	1
Ohjelman asettaminen ja säätäminen	3
Peseminen	3/4
Pesun jälkeen	4
Yksilölliset asetukset	5/6
Tärkeitä ohjeita	6
Ohjelmataulukko	7
Turvallisuusohjeet	8
Kulutusarvot	8
Hoito	9
Näyttöruudun ohjeet	9
Huolto	10
Mitä on tehtävä, jos ...	11

Ympäristön ja energian säästöohjeita

- Käytä hyödyksi kunkin ohjelman suurin mahdollinen täyttömäärä.
- Pese normaalisti likaantunut pyykki ilman esipesua.
- Valittavissa olevat lämpötilat viittaavat tekstiileissä oleviin pesuohjelmekintoihin. Koneessa käytetyt lämpötilat voivat poiketa näistä, jotta varmistetaan energiansäästön ja pesutuloksen kannalta paras mahdollinen yhdistelmä.
- Annostele pesuaine valmistajan ohjeiden ja veden kovuuden mukaan.
- Jos kuivaat pyykin pesun jälkeen kuivausrummussa, valitse linkousnopeus kuivausrummun valmistajan ohjeiden mukaan.

Määräysten mukainen käyttö

- ainoastaan kotitalouskäyttöön,
- konepestävien tekstiilien ja käsinpestävän villan pesuun pesuaineliuoksessa,
- käyttö vain kylmän vesijohtoveden ja tavallisten kone-pesuun soveltuvien pesu- ja hoitoaineiden kanssa.

- Älä jätä pieniä lapsia yksin pyykinpesukoneen luo!
- Lapset ja henkilöt, jotka eivät tunne pesukonetta, eivät saa käyttää sitä!
- Pidä lemmikkieläimet poissa pyykinpesukoneen läheltä!

Lähimmän huoltopalvelun yhteystiedot löydät tästä tai huoltopalveluluettelosta (mallista riippuen).
FIN 0207 510 700
Lankapuhelimesta 8,28 snt/puhelu + 7 snt/min (alv 23%)
Matkapuhelimesta 8,28 snt/puhelu + 17 snt/min (alv 23%)

Sisältö

	Sivu
Määräysten mukainen käyttö	1
Pesuojelmat	1
Ohjelman asettaminen ja säätäminen	3
Peseminen	3/4
Pesun jälkeen	4
Yksilölliset asetukset	5/6
Tärkeitä ohjeita	6
Ohjelmataulukko	7
Turvallisuusohjeet	8
Kulutusarvot	8
Hoito	9
Näyttöruudun ohjeet	9
Huolto	10
Mitä on tehtävä, jos ...	11

Ympäristön ja energian säästöohjeita

- Käytä hyödyksi kunkin ohjelman suurin mahdollinen täyttömäärä.
- Pese normaalisti likaantunut pyykki ilman esipesua.
- Valittavissa olevat lämpötilat viittaavat tekstiileissä oleviin pesuohjelmekintoihin. Koneessa käytetyt lämpötilat voivat poiketa näistä, jotta varmistetaan energiansäästön ja pesutuloksen kannalta paras mahdollinen yhdistelmä.
- Annostele pesuaine valmistajan ohjeiden ja veden kovuuden mukaan.
- Jos kuivaat pyykin pesun jälkeen kuivausrummussa, valitse linkousnopeus kuivausrummun valmistajan ohjeiden mukaan.

Alkuvalmistelut

Ennen ensimmäistä pesukertaa
Pese ensimmäinen pesukerta ilman pyykkiä → **Sivu 9.**

Tarkasta kone

- Vaurioitunutta konetta ei saa ottaa käyttöön!
- Ota yhteys huoltopalveluun!

Kytke verkkopistoke pistorasiaan

Vain kuivin käsin!
Tartu vain pistokkeeseen!

Avaa vesihana

Lokero II: pesuaine varsinaista pesua varten, vedenpehmennysaine, valkaisuaine, tahransuikeaine
Lokero I: pesuaine esipesua varten

Lajittele pyykki ja laita se koneeseen

Noudata valmistajan hoito-ohjeita! Pesuohjelmekintojen mukaan. Materiaalin, värin, likaisuuden ja lämpötilan mukaan. Älä ylitä suurinta mahdollista täyttömäärää → **Sivu 7.**

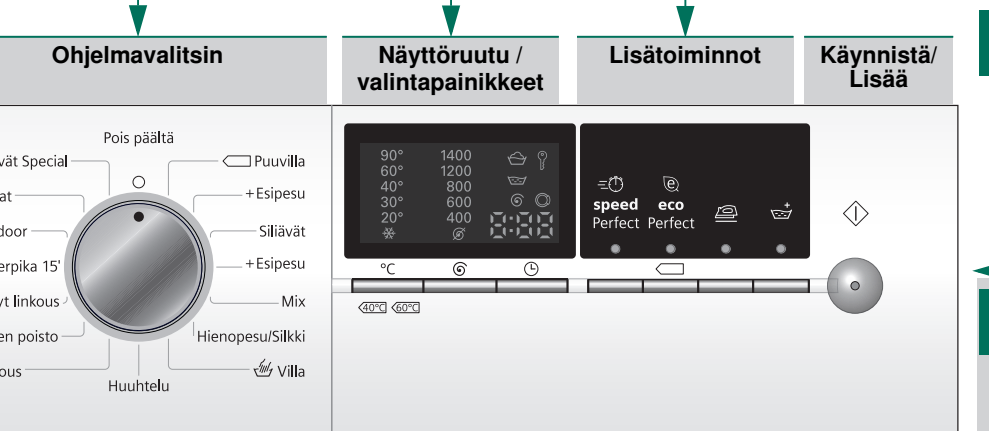
Noudata tärkeitä ohjeita → **Sivu 6!**
Pese samanaikaisesti suuria ja pieniä vaatekappaleita! Sulje täyttöluukku. Varmista, että pyykkiä ei jää täyttöluukun ja kumitiivisteeseen väliin.

Annostele pesu- ja hoitoaine

Annostele pyykkimäärän, likaisuuden, veden kovuuden (tiedon saat paikalliselta vesilaitokselta) ja pesuaineen valmistajan ohjeiden mukaan. Annostele nestemäinen pesuaine esimerkiksi pesupalloon ja aseta se pesurumpuun.

Jos huuhtelu- tai viimeistelyaine on paksua, laimenna se vedellä. Vältä tukkeumia!

Ohjelman asettaminen** ja säätäminen



Ohjelmavalitsimella kytket koneen päälle ja pois päältä ja valitset pesuohjelman. Voit kääntää valitsinta kumpaankin suuntaan.

Jos näyttöruudussa vilkkuu symboli , lapsilukko on aktivoitu → Deaktivointi, **Sivu 5.

Lisätoiminnot ja valintapainikkeet → Yksilölliset asetukset, **Sivu 5.**

Valitse (Käynnistä/Lisää)

Kaikki painikkeet reagoivat herkästi kosketukseen, joten kevyt painallus riittää! Kun painat valintapainikkeita pidempään, asetusvaihtoehdot tulevat automaattisesti näkyviin peräjälkeen!

Peseminen

Pesuainekotelo, jossa lokerot **I, II, ☼**

Rumpu

Ohjauspaneeli

Täyttöluukku

Huoltoluukku

Peseminen

Poista pyykki

Avaa täyttöluukku ja ota pyykki pois koneesta. Jos valittuna on (ilman loppulinkousta): Aseta ohjelmavalitsin asentoon **Veden poisto** tai valitse linkousnopeus. Valitse (**Käynnistä/Lisää**).

- Poista rumpuun mahdollisesti jääneet vieraat esineet - ruostumisvaara.
- Jätä täyttöluukku ja pesuainekotelo auki, jotta jäännösvesi pääsee haihtumaan.

Sulje vesihana

Aqua-Stop-mallien kohdalla ei tarpeen → **Asennusohje.**

Kytke kone pois päältä

Aseta ohjelmavalitsin asentoon **Pois päältä**.

Ohjelma on päättynyt, kun ...

... (Käynnistä/Lisää) vilkkuu ja näyttöön ilmestyy **-0-**.

Ohjelman keskeyttäminen

Kun pesuohjelman lämpötila on korkea:
– Jäähdytä pyykki: valitse **Huuhtelu**.
– Valitse (**Käynnistä/Lisää**).
Kun pesuohjelman lämpötila on alhainen:
– Valitse **Linkous** tai **Veden poisto**.
– Valitse (**Käynnistä/Lisää**).

Ohjelman muuttaminen, kun ...

... olet valinnut vahingossa väärän pesuohjelman:
– Valitse uusi ohjelma.
– Valitse (**Käynnistä/Lisää**). Uusi ohjelma alkaa alusta.

Pyykin lisääminen, kun ... → **Sivu 5**

... olet painanut valitsinta (**Käynnistä/Lisää**) ja näyttöruudussa palavat sitten **molemmat** symbolit **YES + ☼**. Kun näytössä näkyy **NO**, täyttöluukku ei voi avata. – Valitse (**Käynnistä/Lisää**).

Yksilölliset asetukset

Valintapainikkeet

Voit muuttaa linkousnopeutta ja lämpötilaa ennen valitun ohjelman käynnistymistä ja ohjelman käydessä. Vaikutus riippuu ohjelmavaiheesta.

°C (Lämpötila)

Voit muuttaa näytössä näkyvää pesulämpötilaa. Valittavissa oleva korkein pesulämpötila riippuu kulloinkin asetetusta ohjelmasta.

(Linkousnopeus/ilman loppulinkousta)

Voit muuttaa näytössä näkyvää linkousnopeutta. Valittavissa oleva suurin mahdollinen linkousnopeus riippuu mallista ja kulloinkin asetetusta ohjelmasta.

(Valmis vasta)

Kun pesuohjelma valitaan, näytössä näkyy kulloinkin pesuohjelman kesto-aika. Voit siirtää ohjelman käynnistymisen myöhemmäksi ennen kuin ohjelma alkaa. Valmis vasta -aika voidaan asettaa tunnin välein, enintään 24 tuntiin asti. Paina valitsinta (**Valmis vasta**) niin monta kertaa, kunnes haluamasi tuntimäärä näkyy näytössä (h = tunti). Valitse (**Käynnistä/Lisää**).

Lisätoiminnot → myös Ohjelmataulukko, **sivu 7**

speedPerfect Pesuaika on lyhyempi, pesuteho on verrattavissa vakio-ohjelmaan. Suurin mahdollinen täyttömäärä → Ohjelmataulukko, **Sivu 7.**

ecoPerfect Energiankäytöltään optimoitu pesu matalamman lämpötilan ansiosta pesutehon pysyessä muuttumattomana. Pesulämpötila on matalampi kuin valittu lämpötila. Jos hygieniavaatimukset ovat erityisen korkeat, suosittelemme valitsemaan korkeamman lämpötilan tai lisävalinnan **speedPerfect**.

(**Rypistymisesto**) Erikoislinkous, jonka jälkeen pyykki pöyhittään. Hellävarainen loppulinkous - pyykin jäännöskosteus on hieman korkeampi.

(**Lisähuuhtelu**) Ylimääräinen huuhtelukerta, picemol pesuaika. Jos paikkakunnan vesi on hyvin pehmeää, tai huuhtelutuloksen parantamiseksi edelleen.

Lapsilukko ja pyykin lisääminen koneeseen

Lapsilukko/ Laitelukko Pyykinpesukone on lukittu, jotta valittuja toimintoja ei voida vahingossa muuttaa. **PÄÄLLÄ/POIS:** kun ohjelma on käynnistynyt/päättynyt, paina noin 5 sekunnin ajan valitsinta (**Käynnistä/Lisää**). Huomautus: Lapsilukko voi pysyä aktivoituna seuraavaan ohjelman käynnistämiseen asti myös koneen pois päältä kytkemisen jälkeen! Deaktivoi silloin lapsilukko ennen ohjelman käynnistämistä ja aktivoi se tarvittaessa uudelleen ohjelman käynnistyttyä.

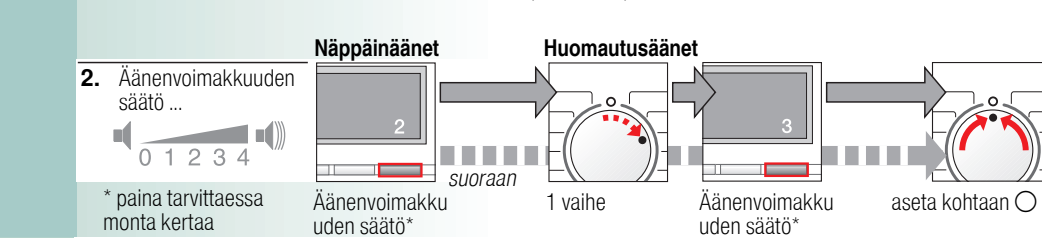
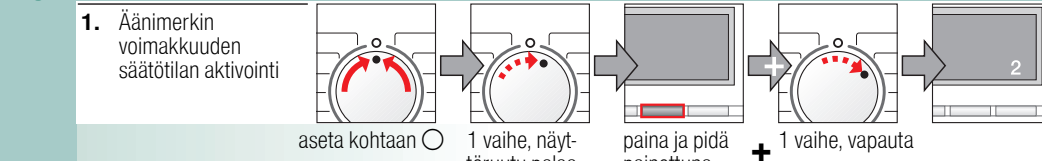
Valitse (**Käynnistä/Lisää**), jos haluat lisätä koneeseen pyykkiä ohjelman käynnistymisen jälkeen. Kone tarkastaa, onko pyykin lisääminen mahdollista. **YES + ☼** palavat: lisääminen on mahdollista. **NO** vilkkuu: Odota, kunnes **YES + ☼** palavat. Huomautus: Avaa luukku vasta, kun **molemmat** symbolit **YES + ☼** palavat. **NO:** pyykin lisääminen ei ole mahdollista. Huomautus: Täyttöluukku on turvallisuussyistä lukittu, kun koneessa on runsaasti vettä ja/tai lämpötila on korkea, sekä linkouksen aikana. Jatka ohjelmaa painamalla valitsinta (**Käynnistä/Lisää**).

(Käynnistä/Lisää)

Ohjelman käynnistämiseen tai pyykin lisäämiseen ja lapsilukon aktivointiin/deaktivointiin.

Yksilölliset asetukset

Äänimerkki



Tärkeitä ohjeita

Säästä pyykkiä ja konetta

- Noudata kaikkien pesu-, hoito- ja puhdistusaineiden annostelussa aina valmistajan ohjeita.
- Tyhjennä taskut.
- Varmista, että metalliesineitä (paperiliittimiä tms.) ei pääse pyykin joukkoon.
- Pese hellävaraisen käsittelyn vaativat tekstiilit ja vaatteet pesupussissa (sukat, verhot, kaarihuuhtelut rinta- ja alusvaatteita).
- Sulje vetoketjut, napit ja nepparit.
- Harjaa taskuissa ja käänteissä oleva hiekka pois.
- Irrota verhoista pidikkeet tai sido ne pesuverkon/-pussin sisälle.

Huomioi pyykin likaisuusaste

Pese uudet vaatteet erillään. Esipesua. Valitse tarvittaessa lisätoiminto **speedPerfect**. Esikäsittele tahrat tarvittaessa. Vähennä täyttömäärää. Valitse ohjelma, jossa on esipesu.

Liotos

Annostele pesuaine liotusta varten pesuaineen valmistajan ohjeiden mukaan lokeroon **II**. Aseta ohjelmavalitsin asentoon **Puuvilla 30 °C** ja paina valitsinta (**Käynnistä/Lisää**). Pysäytä ohjelma noin 10 minuutin kuluttua painamalla valitsinta (**Käynnistä/Lisää**). Paina haluamasi liotusajan jälkeen uudelleen valitsinta (**Käynnistä/Lisää**), kun haluat jatkaa ohjelmaa, tai muuta ohjelmaa.

Tärkkäys

Älä käsittele tekstiilejä huuhteluaineella. Kaikissa pesuohjelmissa on mahdollista tärkkäys nestemäisellä tärkällä. Annostele tärkki valmistajan ohjeiden mukaan huuhteluainelokeroon (puhdistusta tarvittaessa ensin).

Värjäys / Värin poisto

Värjäys vain kotitaloustarpeisiin. Suola voi vahingoittaa terästä! Noudata värinvalmistajan ohjeita! Älä poista tekstiileistä väriä pyykinpesukoneesta!

Outdoor (Ulkoiluasu)

Älä käsittele tekstiilejä huuhteluaineella. Konepesuun soveltuvia erikoispesuaineita on saatavana varsinkin urheiluliikkeistä. Annostelu aineen valmistajan ohjeiden mukaan. Ulkoiluasu erikoispesuaine lokeroon **II**. Aseta ohjelmavalitsin asentoon **Outdoor (Ulkoiluasu)**. Valitse lämpötila ja paina valitsinta (**Käynnistä/Lisää**).

Pesuohjelmät	°C	Max.	Pyykkilaji	Lisätoiminnot; ohjeita
Puuvilla + Espesu	☼ -90 °C	7 kg/ 4 kg*	kulutusta kestävät, valkopesun kestävät tekstiilit, jotka ovat puuvillaa tai pellavaa	≡ speedPerfect* @ ecoPerfect, ≡ (Rypistymisesto), ≡ (Lisähuuhtelu)
Siliävät + Espesu	☼ -60 °C		siliävät tekstiilit, jotka ovat puuvillaa, pellavaa, syn- teettistä materiaalia tai sekoitekuitua	≡ speedPerfect, @ ecoPerfect, ≡ (Rypistymisesto), ≡ (Lisähuuhtelu)
Mix	☼ -40 °C	3 kg	puuvillatekstiilit tai siliävät tekstiilit	≡ speedPerfect, @ ecoPerfect, ≡ (Rypistymisesto), ≡ (Lisähuuhtelu); eri tekstiililaatua voidaan pestä yhdessä
Siliävät Special	☼ -40 °C		tummat puuvillatekstiilit ja tummat siliävät tekstiilit	≡ speedPerfect, @ ecoPerfect, ≡ (Rypistymisesto), ≡ (Lisähuuhtelu); alhaisempi huuhtelu- ja loppulinkousnopeus
Paidat	☼ -60 °C		silitänättä siistit paidat, jotka ovat puuvillaa, pella- vaa, synteettistä materiaalia tai sekoitekuitua	≡ speedPerfect, @ ecoPerfect, ≡ (Rypistymisesto), ≡ (Lisähuuhtelu); ≡ (Rypistymisesto)
Hienopesu/Silkki	☼ -40 °C		hienopesun vaativat tekstiilit, jotka ovat esim. silkkiä, satinia, synteettistä materiaalia tai sekoitekuitua (esim. verno)	≡ speedPerfect, @ ecoPerfect, ≡ (Rypistymisesto), ≡ (Lisähuuhtelu); huuhteluvaiheiden välissä ei ole linkousta
🏡 / Villa	☼ -40 °C	2 kg	käsip- ja konepesun kestävät tekstiilit, jotka ovat vi- pumattomia ja villasekoitetta	erityisen hellävarainen pesuohjelma pyykin kuitutumisen estämiseksi, pidennät ohjelmataut (tekstiilit ovat pesuvedessä)
Superpika 15'	☼ -40 °C		siliävät tekstiilit, jotka ovat puuvillaa, pellavaa, syn- teettistä materiaalia tai sekoitekuitua	Noin 15 minuutin pituinen pikaohjelma, sopii vähän likaiselle pyykille
Outdoor (Ulkoliuasut)	☼ -40 °C		säänkestävät urheilu- ja ulkoilutekstiilit, myös sellai- set, joissa on mikrokuulokalo	≡ speedPerfect, @ ecoPerfect, ≡ (Lisähuuhtelu); jaksottainen linkous alhaisemalla linkousnopeudella
Lisäohjelmat				Huuhtelu, Linkous, Veden poisto, Kevyt linkous
* laita koneeseen vähemmän pyykkiä, kun valitset lisätoiminnon ≡ speedPerfect. i Optimaalinen pikaohjelma on - Mix 40 °C suurimmalla linkousnopeudella. Pesuohjelmät ilman aspesua- annosteale pesuaine lokeroon II, pesuohjelma, jossa aspesu- ja pesuaine lokeroihin I ja II.				



BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
D-81739 München / Deutschland
WM14E477DN ...
Valmistanut BSH Hausgeräte GmbH Siemens AG:n myöntämällä tavaramerkki käyttöluvalla

Turvallisuusohjeet

- Lue käyttö- ja asennusohjeet ja kaikki muut pyykinpesukoneen mukana toimitetut tiedotteet ja noudata ohjeita.
- Säilytä ohjeet myöhempää käyttötarvetta varten.

Sähköiskun vaara

- Irrota verkkopistoke aina vain pistokkeesta vetämällä, älä vedä liitäntäjohtosta!
- Laita verkkopistoke pistorasiaan tai irrota se vain kuivin käsin.

Hengenvaara

- Kun poistat koneen käytöstä:
- Irrota verkkopistoke pistorasiasta.
- Katkaise liitäntäjohto ja irrota se ja pistoke koneesta.
- Riko täyttöluukun lukko. Näin lapset eivät leikkisäänsä jää vahingossa koneeseen ja joudu hengenvaaraan.

Tukehtumisvaara

Myrkytysvaara

Räjähdyksivaara

Loukkaantumisaara

- Pidä pakkaukset, muovit ja pakkauksen osat poissa lasten ulottuvilta.
- Säilytä pesu- ja hoitoaineet poissa lasten ulottuvilta.
- Tekstiilit, jotka on ennen konepesua käsitelty liuottimia sisältävillä puhdistusaineilla, esim. tahranpoistoaineella/pesubensiinillä, voivat aiheuttaa räjähdyksen pyykinpesukoneessa. Huuhteile tällaiset tekstiilit huolellisesti käsin ennen koneeseen laittamista.
- Täyttöluukku voi olla hyvinkin kuuma.
- Varo, ettet polta itseäsi, kun kone poistaa kuumaa pesuvettä.
- Älä nouse pyykinpesukoneen päälle.
- Älä nojaa auki olevaan täyttöluukkuun.
- Älä tartu pesurumpuun, jos se pyörii vielä.
- Ole varovainen, jos avaat pesuainekotelon käytön aikana!

Kulutusarvot mallista riippuen				
Ohjelma	Täyttömäärä	Teho**	Vesi**	Ohjelman kesto**
Puuvilla 20 °C	7 kg	0,31 kWh	72 l	2 ¾ h
Puuvilla 40 °C	7 kg	0,85 kWh	72 l	2 ¾ h
Puuvilla 60 °C	7 kg	1,21 kWh	72 l	2 ¾ h
Puuvilla 90 °C	7 kg	2,01 kWh	77 l	3 h
Siliävät 40 °C	3 kg	0,64 kWh	56 l	1 ¾ h
Mix 40 °C	3 kg	0,46 kWh	36 l	1 ¼ h
Hienopesu/Silkki 30 °C	2 kg	0,24 kWh	37 l	¾ h
🏡 / Villa 30 °C	2 kg	0,22 kWh	47 l	¾ h

Ohjelma	Lisätoiminto	Täyttömäärä	Vuotuinen energiankulutus	Vuotuinen vedenkulutus
Puuvilla 40/60 °C	@ ecoPerfect*	3,5/7 kg	165 kWh	10686 l

* Ohjelma-asetus kylmälle vedelle (15 °C) normin 2010/30/EU mukaista testausta ja energiankulutusilmoitusta varten.
** Vedenpaine, veden kovuus, tuloveden lämpötilä, sijoituspaikan lämpötilä, pyykin laatu, määrä ja likaisuus, käytetty pyykin- pesuaine, jännitevaihtelut ja valitut lisätoiminnot vaikuttavat mainittuihin arvoihin.

Hoito

Ennen ensimmäistä pesukertaa

- Älä laita pyykkiä koneeseen! Avaa vesihana. Laita lokeroon II:
 - noin 1 litra vettä
 - pesuainetta (annostelu valmistajan ohjeen mukaan vähän likaiselle pyykille ja paikallista veden kovuutta vastaavasti)
- Aseta ohjelmavalitsin kohtaan **Siliävät 60 °C** ja valitse **◊ (Käynnistä/Lisää)**. Kun ohjelma on päättynyt, aseta ohjelmavalitsin kohtaan **Pois päältä**.

Koneen ulkopinta, ohjauspaneeli

- Pyyhi puhtaaksi pehmeällä, kostealla liinalla.
- Älä käytä hankaavia liinoja, sieniä ja puhdistusaineita (teräksen puhdistusaineita).
- Poista heti pyykinpesu- ja puhdistusainejäämät.
- Puhdistus vesisuihkulla kielletty.

Pesuainekotelon ja kotelokehyksen puhdistus ...

... kun koteloon on kertynyt pesuaine- tai huuhteluainejäämiä.

1. Vedä ulos, paina jakaja alas, ota pesuainekotelo kokonaan pois kotelokehyksestä.
2. Jakajan irrottaminen: paina jakajaa sormella alhaalta ylöspäin.
3. Pese kotelo ja jakaja vedellä ja harjalla ja kuivaa ne. Poista myös kotelokehyksessä olevat pesu- ja huuhteluainejäämät.
4. Aseta jakaja paikalleen ja napsauta kiinni (asetä sylinteri ohjaustappiin).
5. Työnnä pesuainekotelo koneeseen.

Jätä pesuainekotelo auki, jotta se kuivuu.

Pesurumpu ja kumisuojuus

Pyyhi kumisuojuksen sisäosa kuivaksi liinalla. Jätä täyttöluukku auki, jotta rumpu kuivuu. Ruostetäplä - käytä klooritonta puhdistusainetta, älä käytä teräsvillaa.

Kalkinpoisto

Koneessa ei saa olla pyykkiä!

Kalkinpoisto kalkinpoistoaineen valmistajan ohjeiden mukaan; kun annostelet pyykinpesuaineen oikein, kalkinpoisto ei ole yleensä tarpeen.

Lukon hätäavaus, esimerkiksi sähkökatkon takia

Ohjelma jatkuu, kun sähkö kytkeytyy taas päälle. Jos haluat kuitenkin ottaa pyykin pois koneesta, voit avata täyttöluukun lukon seuraavalla tavalla:

Varo, ettet polta itseäsi kuumalla vedellä!

Pesuvesi ja pyykki voivat olla kuumia. Odota, kunnes ne ovat jäähtyneet. Älä tartu pesurumpuun, jos se pyörii vielä. Älä avaa täyttöluukkuja, jos luukun lasissa näkyy vielä vettä.

1. Aseta ohjelmavalitsin asentoon **Pois päältä** ja irrota verkkopistoke pistorasiasta.
2. Poista pesuvesi koneesta → *Sivu 10*.
3. Vedä hätäavaajasta sopivalla työkalulla alaspäin ja vapauta otteesi. Täyttöluukun saa sen jälkeen avattua.

Näyttöruudun ohjeet

F: 16	Sulje täyttöluukku kunnolla; luukun välissä ehkä pyykkiä.
F: 17	Avaa vesihana kokonaan auki, vedenottoletku mutkalla tai jäänyt puristuksiin; puhdista sihti → <i>Sivu 10</i> , vedenpaine liian pieni.
F: 18	Poistopumppu tukossa; puhdista poistopumppu → <i>Sivu 10</i> . Viemäriputki/poistoletku tukossa; puhdista poistoletku hajulukon kohdalta → <i>Sivu 10</i> .
F: 21	Moottorivika. Soita huoltopalveluun!
F: 23	Vettä pohjatilassa, laite vuotaa. Soita huoltopalveluun!

Huolto

Poistopumppu

Aseta ohjelmavalitsin asentoon **Pois päältä**, irrota verkkopistoke pistorasiasta.

1. Avaa huoltoluukku ja ota se pois paikaltaan.

2. **Koskee malleja, joissa on vedenpoistoletku:** Ota vedenpoistoletku pidikkeestä ja vedä se pois koneen rungosta. Laita astia alle. Irrota tulppa ja anna pesuveden valua ulos. Paina tulppa paikalleen ja aseta vedenpoistoletku pidikkeeseen.

- 2* **Koskee malleja, joissa ei ole vedenpoistoletkua:** Kierrä pumpunkantta varovasti auki, kunnes pesuvesi alkaa valua ulos. Kun huoltoluukku on puolillaan, kierrä pumpunkansi kiinni ja tyhjennä huoltoluukku. Toista vaiheet, kunnes kaikki pesuvesi on valunut ulos.

3. Kierrä pumpunkansi varovasti irti (koneesta tulee vielä hieman vettä).
4. Puhdista sisätila, pumpunkannen kierre ja pumpunpesä (poistopumpun siipipyörän on päästävä pyörimään vapaasti).

5. Aseta pumpunkansi takaisin paikalleen ja kierrä kiinni.
6. Aseta huoltoluukku paikalleen ja sulje luukku.

Jotta pyykinpesuaine ei joudu käyttämättömänä viemäriputkeen, kun seuraavan kerran käynnistät koneen: Kaada 1 litra vettä lokeroon II ja käynnistä ohjelma **Veden poisto**.

Poistoletku hajulukon koh-

Aseta ohjelmavalitsin asentoon **Pois päältä**, irrota verkkopistoke pistorasiasta.

1. Irrota letkunkiristin, vedä poistoletku varovasti irti (jäännösvesi).
2. Puhdista poistoletku ja hajulukon liitos.
3. Laita poistoletku takaisin paikalleen ja kiinnitä liitoskohta letkunkiristimellä.

Tulovesisihti

Sähköiskun vaara!

Älä upota Aqua-Stop-vesiturvalaitetta veteen (laitteessa on sähköinen venttiili).

Poista vedenpaine vedenottoletkusta:

1. Sulje vesihana!
2. Valitse joku ohjelma (paitsi **Linkous/Veden poisto**).
3. Valitse **◊ (Käynnistä/Lisää)**. Anna ohjelman käydä noin 40 sekunnin ajan.
4. Aseta ohjelmavalitsin asentoon **Pois päältä**. Irrota verkkopistoke pistorasiasta. Sihin puhdistus:

1. Mallista riippuen:
 - Irrota letku vesihanasta.
 - Puhdista sihti pienellä harjalla.

- ja/tai perusmallissa ja Aqua-Secure-mallissa:
 - Irrota letku koneen takaa, irrota sihti pihdeillä ja puhdista.
2. Kiinnitä letku takaisin paikalleen ja varmista, että liitos on tiivis.

Mitä on tehtävä, jos ...

- Vettä tulee ulos koneesta.
 - Kiinnitä vedenpoistoletku kunnolla tai vaihda tilalle uusi letku.
 - Kiristä vedenottoletkun kierrekiinnitykset.
- Koneeseen ei tule vettä. Pesuaine ei huuhtoudu pesuveteen.
 - Valitsitko **◊ (Käynnistä/Lisää)**?
 - Avasitko vesihanana?
 - Onko sihti ehkä tukossa? Sihin puhdistus → *Sivu 10*.
 - Onko vedenottoletku mutkalla tai jäänyt puristuksiin?
- Täyttöluukku ei avaudu.
 - Turvatoiminto on aktiivinen. Ohjelma keskeytetty? → *Sivu 4*.
 - Valitsitko toiminnon **🌀** (ilman loppulinkousta)? → *Sivu 3, 4*.
 - Avaaminen mahdollista vain hätäavaajan avulla? → *Sivu 9*.
- Ohjelma ei käynnisty.
 - Valitsitko **◊ (Käynnistä/Lisää)** tai määrittelitkö **🌀 (Valmis vasta)-ajan**?
 - Onko täyttöluukku kiinni?
 - Lapsilukko aktiivinen? Deaktivointi → *Sivu 5*.
- Pesuvesi ei poistu koneesta.
 - Valitsitko toiminnon **🌀** (ilman loppulinkousta)? → *Sivu 3, 4*.
 - Puhdista poistopumppu → *Sivu 10*.
 - Puhdista viemäriputki ja/tai vedenpoistoletku.
- Vettä ei ole näkyvissä rummussa.
 - Tämä ei ole vika - vesi on luukusta näkyvän alueen alapuolella.
- Linkoustulos ei ole hyvä. Pyykki märkää/liian kosteaa.
 - Tämä ei ole vika - epätasapainon tunnistus on keskeyttänyt linkouksen, pyykki on jakautunut epätasaisesti.
 - Laita rumpuun tasaisesti sekä pieniä että suuria vaatekappaleita.
 - Valitsitko toiminnon **🌀 (Rypistymisesto)**? → *Sivu 5*.
 - Valitsitko liian alhaisen linkousnopeuden? → *Sivu 5*.
- Ohjelman kesto aika muuttuu pesuvaiheen aikana.
 - Tämä ei ole mikään vika - kone optimoi ohjelmavaiheen kyseisen pesuprosessin mukaan. Näytössä oleva ohjelman kesto aika saattaa muuttua.
- Linkous käynnistyy useita kertoja.
 - Tämä ei ole vika - epätasapainon tunnistus jakaa pyykkiä tasaisemmin.
- Hoitoainelokerossa on jäännös vettä.
 - Tämä ei ole vika - ei heikennä hoitoaineen tehoa.
 - Puhdista jakaja tarvittaessa → *Sivu 9*.
- Pyykinpesukoneessa on epämiellyttävä haju.
 - Käynnistä ohjelma **Puuvilla 90 °C** ilman pyykkiä. Käytä valkopesuun tarkoitettua pesuainetta.
- Näyttö 🌀 viikkuu.
 - Annosteltu liikaa pesuainetta? Lisää ruokalusikallinen huuhteluainetta ½ litraan vettä ja annostelee seos lokeroon II (ei pestäessä Outdoor-tai untuvatekstiilejä).
 - Annostele seuraavalla kerralla vähemmän pesuainetta.
- Kone on äänekäs, se tarisee voimakkaasti ja liikkuu lingottaessa.
 - Onko koneen jalat kiinnitetty?
 - Koneen jalkojen kiinnittäminen → *Asennusohje*.
 - Onko kuljetustuet poistettu?
 - Kuljetustukien poistaminen → *Asennusohje*.
- Kone on äänekäs lingottaessa ja vedenpoiston aikana.
 - Puhdista poistopumppu → *Sivu 10*.
- Näyttöruutu/merkkivalot eivät toimi.
 - Sähkökatkos?
 - Sulake kytkeytynyt pois päältä/palanut? Kytke sulake päälle/vaihda sulake.
 - Soita huoltopalveluun, jos häiriö toistuu usein.
- Ohjelmavaihe kestää tavallista kauemmin.
 - Tämä ei ole vika - epätasapainon tunnistus jakaa pyykkiä tasaisemmin useamman kerran.
 - Tämä ei ole vika - vaahdonvalvontajärjestelmä aktivoitunut - lisätään yksi huuhtelukerta.
- Pyykissä on pesuainejäämiä.
 - Joissakin fosfaatittomissa pyykinpesuaineissa on aineksia, jotka eivät liukene veteen.
 - Valitse **Huuhtelu** tai harjaa pyykki pesun jälkeen.

Jos et pysty itse poistamaan häiriötä (kytke laite pois päältä/päälle), tai tarvitaan korjaus:
- Aseta ohjelmavalitsin asentoon **Pois päältä** ja irrota verkkopistoke pistorasiasta.
- Sulje vesihana ja soita huoltopalveluun → *Asennusohje*.



fi Pyykinpesukone
Käyttöohje
 Noudata turvallisuusohjeita sivulla 8!
 Ota pyykinpesukone käyttöön vasta, kun olet lukenut tämän käyttöohjeen ja erillisen asennusohjeen!

Pyykinpesukoneesi

Onnitelut - valintasi on nykyaikainen, laadukas ja korkeatasoinen Siemens-pyykinpesukone. Pyykinpesukoneelle on tunnusomaista säästeliäs veden- ja energiankulutus. Jokaisen tehtaalta lähtevän koneen toiminta ja moitteeton kunto tarkastetaan huolellisesti.

Lähimmän huoltopalvelun yhteystiedot löydät tästä tai huoltopalveluluettelosta (mallista riippuen).
FIN 0207 510 700

Lankapuhelimesta 8,28 snt/puhelu + 7 snt/min (alv 23%)
Matkapuhelimesta 8,28 snt/puhelu + 17 snt/min (alv 23%)

Ympäristöystävällinen hävittäminen

Hävitä pakkaus ympäristönsuojelumääräysten mukaisesti.

Tämä laite on merkitty käytöstä poistettuja sähkö- ja elektroniikkalaitteita koskevan eurooppalaisen direktiivin 2012/19/EU mukaisesti (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Direktiivi määrittää puitteet käytettyjen laitteiden palauttamiselle ja hyödyntämiselle koko EU:n alueella.

Sisältö

Määräysten mukainen käyttö	1
Pesuohtimet	1
Ohjelman asettaminen ja säätäminen	3
Peseminen	3/4
Pesun jälkeen	4
Yksilölliset asetukset	5/6
Tärkeitä ohjeita	6
Ohjelmataulukko	7
Turvallisuusohjeet	8
Kulutuserot	8
Hoito	9
Näyttöruudun ohjeet	9
Huolto	10
Mitä on tehtävä, jos ...	11

Ympäristön ja energian säästöohjeita

- Käytä hyödyksi kunkin ohjelman suurin mahdollinen täyttömäärä.
- Pese normaalisti likaantunut pyykki ilman esipesua.
- Valittavissa olevat lämpötilat viittaavat tekstiileissä oleviin pesuohjelmakintoihin. Koneessa käytetyt lämpötilat voivat poiketa näistä, jotta varmistetaan energiansäästö ja pesutuloksen kannalta paras mahdollinen yhdistelmä.
- Annostele pesuaine valmistajan ohjeiden ja veden kovuuden mukaan.
- Jos kuivaat pyykin pesun jälkeen kuivausrummussa, valitse linkousnopeus kuivausrummun valmistajan ohjeiden mukaan.

Määräysten mukainen käyttö

- ainoastaan kotitalouskäyttöön,
- konepestävien tekstiilien ja käsinpestävän villan pesuun pesuaineliuoksessa,
- käyttö vain kylmän vesijohtoveden ja tavallisten konepesuun soveltuvien pesu- ja hoitoaineiden kanssa.

- Älä jätä pieniä lapsia yksin pyykinpesukoneen luo!
- Lapset ja henkilöt, jotka eivät tunne pesukonetta, eivät saa käyttää sitä!
- Pidä lemmikkieläimet poissa pyykinpesukoneen läheltä!

Pesuohtimet	
Yksityiskohtainen ohjelmataulukko → Sivu 7. Pesulämpötila ja linkousnopeus voidaan valita erikseen valitusta pesuohjelmasta ja ohjelmavaiheesta riippuen.	
Puuvilla	kulutusta kestävä tekstiili
+ Esipesu	kulutusta kestävä tekstiili, esipesu 30 °C
Siliävät	siliävät tekstiilit
+ Esipesu	siliävät tekstiilit, esipesu 30 °C
Mix	eri tyyppiset tekstiilit
Hienopesu/Silkki	hellävaraista pesua vaativat tekstiilit
Villa	käsin- ja konepesun kestävä villa
Huuhtelu	ja sen jälkeen linkous
Linkous	käsin pestävien tekstiilien linkous
Veden poisto	huuhteluvien poisto toiminnassa Ø (ilman loppulinkousta)
Kevyt linkous	käsin pestävien tekstiilien linkous alhaisella linkousnopeudella
Superpika 15'	lyhytohtima
Outdoor (Ulkoiluasut)	säänkestävät urheilu- ja ulkoilutekstiilit → Sivu 6
Paidat	silitämättä siistit paidat
Siliävät Special	tummat tekstiilit

Alkuvalmistelut

Asennuksen tulee olla asennusohjeiden mukainen.

Tarkasta kone

- Vaurioitunutta konetta ei saa ottaa käyttöön!
- Ota yhteys huoltopalveluun!

Kytke verkkopistoke pistorasiaan

Vain kuivin käsin!
Tartu vain pistokkeeseen!

Avaa vesihana

Lokero II: pesuaine varsinaista pesua varten, vedenpehmentysaine, valkaisuaine, tahranpoistoaine

Lokero ☼: huuhteluaine, tärkki

Lokero I: pesuaine esipesua varten

Ohjelmavalitsin

Pois päältä

Siliävät Special, Paidat, Outdoor, Superpika 15', Kevyt linkous, Veden poisto, Linkous

Puuvilla, +Esipesu, Siliävät, +Esipesu, Mix, Hienopesu/Silkki, Villa

Huuhtelu

Näyttöruutu valintapainilla

90°	1400	🧺
60°	1200	🧺
40°	800	🧺
30°	600	🧺
20°	400	🧺
☼	🧺	🧺

8:00

Ohjelmavalitsimella kytket koneen päälle ja pois päältä ja valitset pesuohjelman. Voit kääntää valitsinta kumpaankin suuntaan.

☼ - 90 °C

☼ - 1400*

1 - 24h (Valmis)

Tilanäytöt

🧺 🧺 🧺 -0-

🧺

Ennen ensimmäistä pesukertaa
Pese ensimmäinen pesukerta ilman pyykkiä → Sivu 9.

Lajittele pyykki ja laita se koneeseen

Noudata valmistajan hoito-ohjeita!
Pesuohjelmakintojen mukaan.
Materiaalin, värin, likaisuuden ja lämpötilan mukaan.
Älä ylitä suurinta mahdollista täyttömäärää → Sivu 7.

Noudata tärkeitä ohjeita → Sivu 6!

Pese samanaikaisesti suuria ja pieniä vaatekappaleita!
Älä täytä täyttölukku. Varmista, että pyykkiä ei jää täyttölukun ja kumitiivisteen väliin.

Annostelee pesu- ja hoitoaine

Annostelee pyykkimäärän, likaisuuden, veden kovuuden (tiedon saat paikalliselta vesilaitokselta) ja pesuaineen valmistajan ohjeiden mukaan.
Annostelee nestemäinen pesuaine esimerkiksi pesupalloon ja aseta se pesurumpuun.

i Jos huuhtelu- tai viimeistelyaine on paksua, laimenna se vedellä.
Vältä tukkeumia.

Ohjelman asettaminen** ja säätäminen

oiminnot Käynnistä/Lisää



lämpötilan valinta (* = kylmä)

linkousnopeuden valinta (* mallista riippuen) tai Ø (ilman loppulinkousta,
pyykki jää viimeiseen huuhteluveteen, näyttöruutu - - -)

ohjelman päättymisen ... kuluttua

ohjelmavaihtelun näytöt:

pesu, huuhtelu, linkous, ohjelman kesto tai ohjelman päättymisen (-0-)

lapsilukko → Sivu 5

täyttölukun avaaminen, pyykin lisääminen → Sivu 4,5

i **Jos näyttöruudussa vilkkuu symboli ⚡, lapsilukko on aktivoitu → Deaktivointi, Sivu 5.

Lisätoiminnot ja valintapainikkeet
→ Yksilölliset asetukset, Sivu 5.

Valitse ⬅ (Käynnistä/Lisää)

i Kaikki painikkeet reagoivat herkästi kosketukseen, joten kevyt painallus riittää! Kun painat valintapainikkeita pidempään, asetusvaihtoehdot tulevat automaattisesti näkyviin peräjälkeen!

Peseminen

Pesuainekotelo,
jossa lokerot I, II, ⚡

Rumpu

Ohjauspaneeli

Täyttölukku



Huoltoluukku

Peseminen

Poista pyykki

Avaa täyttölukku ja ota pyykki pois koneesta.
Jos valittuna on Ø (ilman loppulinkousta): Aseta ohjelmavalitsin asentoon **Veden poisto** tai valitse linkousnopeus.
Valitse ⬅ (Käynnistä/Lisää).

i – Poista rumpuun mahdollisesti jääneet vieraat esineet - ruostumisvaara.
– Jätä täyttölukku ja pesuainekotelo auki, jotta jäännösvesi pääsee haihtumaan.

Sulje vesihana

Aqua-Stop-mallien kohdalla ei tarpeen → Asennusohje.

Kytke kone pois päältä

Aseta ohjelmavalitsin asentoon **Pois päältä**.

Ohjelma on päättynyt, kun ...

... ⬅ (Käynnistä/Lisää) vilkkuu ja näyttöön ilmestyy -0-.

Ohjelman keskeyttäminen

Kun pesuohjelman lämpötila on korkea:

– Jäähdytä pyykki: valitse **Huuhtelu**.

– Valitse ⬅ (Käynnistä/Lisää).

Kun pesuohjelman lämpötila on alhainen:

– Valitse **Linkous** tai **Veden poisto**.

– Valitse ⬅ (Käynnistä/Lisää).

Ohjelman muuttaminen, kun ...

... olet valinnut vahingossa väärän pesuohjelman:

– Valitse uusi ohjelma.

– Valitse ⬅ (Käynnistä/Lisää). Uusi ohjelma alkaa alusta.

Pyykin lisääminen, kun ... → Sivu 5

... olet painanut valitsinta ⬅ (Käynnistä/Lisää) ja näyttöruudussa palavat sitten **molemmat** symbolit **YES +** ⚡. Kun näytössä näkyy **NO**, täyttölukku ei voi avata.

– Valitse ⬅ (Käynnistä/Lisää).

Yksilölliset asetukset

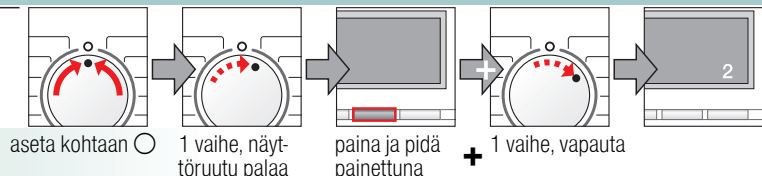
●	Valintapainikkeet	Voit muuttaa linkousnopeutta ja lämpötilaa ennen valitun ohjelman käynnistymistä ja ohjelman käydessä. Vaikutus riippuu ohjelmavaiheesta.
●	°C (Lämpötila)	Voit muuttaa näytössä näkyvää pesulämpötilaa. Valittavissa oleva korkein pesulämpötila riippuu kulloinkin asetetusta ohjelmasta.
●	⌚ (Linkousnopeus/ilman loppulinkousta)	Voit muuttaa näytössä näkyvää linkousnopeutta. Valittavissa oleva suurin mahdollinen linkousnopeus riippuu mallista ja kulloinkin asetetusta ohjelmasta.
●	⌚ (Valmis vasta)	Kun pesuohjelma valitaan, näytössä näkyy kulloinkin pesuohjelman kesto-aika. Voit siirtää ohjelman käynnistymisen myöhemmäksi ennen kuin ohjelma alkaa. Valmis vasta -aika voidaan asettaa tunnin välein, enintään 24 tuntiin asti. Paina valitsinta ⌚ (Valmis vasta) niin monta kertaa, kunnes haluamasi tuntimäärä näkyy näytössä (h = tunti). Valitse ⬅️ (Käynnistä/Lisää).
●	Lisätoiminnot → myös Ohjelmataulukko, sivu 7	
	⚡ speedPerfect	Pesuaika on lyhyempi, pesuteho on verrattavissa vakio-ohjelmaan. Suurin mahdollinen täyttömäärä → Ohjelmataulukko, sivu 7.
	🌿 ecoPerfect	Energiankäytöltään optimoitu pesu matalamman lämpötilan ansiosta pesutehon pysyessä muuttumattomana. Pesulämpötila on matalampi kuin valittu lämpötila. Jos hygieniavaatimukset ovat erityisen korkeat, suosittelemme valitsemaan korkeamman lämpötilan tai lisävalinnan ⚡ speedPerfect .
	🛡️ (Rypistymisesto)	Erikoislinkous, jonka jälkeen pyykki pöyhitään. Hellävarainen loppulinkous - pyykin jäännöskosteus on hieman korkeampi.
	🧺 (Lisähuuhtelu)	Ylimääräinen huuhtelukerta, picemöi pesuaika. Jos paikkakunnan vesi on hyvin pehmeää, tai huuhtelutuloksen parantamiseksi edelleen.
●	Lapsilukko ja pyykin lisääminen koneeseen	
	🔒 Lapsilukko/ Laitelukko	Pyykinpesukone on lukittu, jotta valittuja toimintoja ei voida vahingossa muuttaa. PÄÄLLE/POIS: kun ohjelma on käynnistynyt/päättynyt, paina noin 5 sekunnin ajan valitsinta ⬅️ (Käynnistä/Lisää). Huomautus: Lapsilukko voi pysyä aktivoituna seuraavaan ohjelman käynnistämiseen asti myös koneen pois päältä kytkemisen jälkeen! Deaktivoi silloin lapsilukko ennen ohjelman käynnistämistä ja aktivoi se tarvittaessa uudelleen ohjelman käynnistyttyä.
	YES + ⬅️ Lisää	Valitse ⬅️ (Käynnistä/Lisää), jos haluat lisätä koneeseen pyykkiä ohjelman käynnistymisen jälkeen. Kone tarkastaa, onko pyykin lisääminen mahdollista. YES + ⬅️ palavat: lisääminen on mahdollista. NO vilkkuu: Odota, kunnes YES + ⬅️ palavat. Huomautus: Avaa luukku vasta, kun molemmat symbolit YES + ⬅️ palavat. NO: pyykin lisääminen ei ole mahdollista. Huomautus: Täyttöluukku on turvallisuussyistä lukittu, kun koneessa on runsaasti vettä ja/tai lämpötila on korkea, sekä linkouksen aikana. Jatka ohjelmaa painamalla valitsinta ⬅️ (Käynnistä/Lisää).
●	⬅️ (Käynnistä/Lisää)	Ohjelman käynnistämiseen tai pyykin lisäämiseen ja lapsilukon aktivointiin/deaktivointiin.

Yksilölliset asetukset

●

Äänimerkki

1. Äänimerkin voimakkuuden säätötilan aktivointi



asetta kohtaan ○

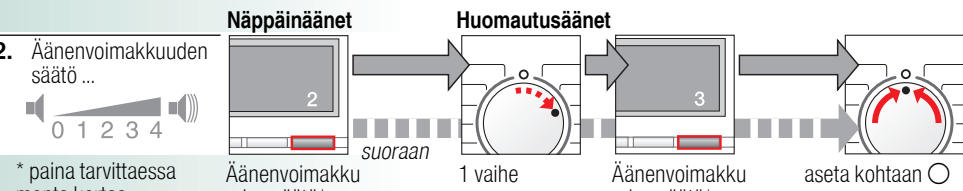
1 vaihe, näyttöruutu palaa

paina ja pidä painettuna

+ 1 vaihe, vapauta

2

2. Äänenvoimakkuuden säätö ...



* paina tarvittaessa monta kertaa

Äänenvoimakkuuden säätö*

1 vaihe

Äänenvoimakkuuden säätö*

asetta kohtaan ○

⚠️

Tärkeitä ohjeita

👕

Säästä pyykkiä ja konetta

– Noudata kaikkien pesu-, hoito- ja puhdistusaineiden annostelussa aina valmistajan ohjeita.

– Tyhjennä taskut.

– Varmista, että metalliesineitä (paperiliittimiä tms.) ei pääse pyykin joukkoon.

– Pese hellävaraisen käsittelyn vaativat tekstiilit ja vaatteet pesupussissa (sukat, verhot, kaarituelliset rintaliivit).

– Sulje vetoketjut, napit ja nepparit.

– Harjaa taskuissa ja käänteissä oleva hiekka pois.

– Irrota verhoista pidikkeet tai sido ne pesuverkon/-pussin sisälle.

👕

Huomioi pyykin likaisuusaste

kevyt

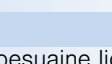


Pese uudet vaatteet erillään.

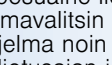
voimakas



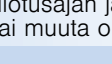
Ei esipesua. Valitse tarvittaessa lisätoiminto ⚡ **speedPerfect**.



Esikäsittele tahrat tarvittaessa.



Vähennä täyttömäärää.



Valitse ohjelma, jossa on esipesu.

🕒

Liotus

Laita koneeseen vain samanväristä pyykkiä.

Annostele pesuaine liotusta varten pesuaineen valmistajan ohjeiden mukaan lokeroon **II**. Aseta ohjelmavalitsin asentoon **Puuvilla 30 °C** ja paina valitsinta ⬅️ (**Käynnistä/Lisää**). Pysäytä ohjelma noin 10 minuutin kuluttua painamalla valitsinta ⬅️ (Käynnistä/Lisää). Paina haluamasi liotusajan jälkeen uudelleen valitsinta ⬅️ (**Käynnistä/Lisää**), kun haluat jatkaa ohjelmaa, tai muuta ohjelmaa.

🧺

Tärkkäys

Älä käsittele tekstiilejä huuhteluaineella.

Kaikissa pesuohjelmissa on mahdollista tärkkätä nestemäisellä tärkällä. Annostele tärkki valmistajan ohjeiden mukaan huuhteluainelokeroon 🧺 (puhdistusta tarvittaessa ensin).

🌈

Värjäys / Värin poisto

Värjäys vain kotitaloustarpeisiin. Suola voi vahingoittaa terästä! Noudata värinvalmistajan ohjeita! **Älä** poista tekstiileistä värejä pyykinpesukoneessa!

🌧️

Outdoor (Ulkoiluasu)

Älä käsittele tekstiilejä huuhteluaineella.

Konepesuun soveltuvia erikoispesuaineita on saatavana varsinkin urheiluliikkeistä. Annostelu aineen valmistajan ohjeiden mukaan. Ulkoiluasu erikoispesuaine lokeroon **II**. Aseta ohjelmavalitsin asentoon **Outdoor (Ulkoiluasu)**. Valitse lämpötila ja paina valitsinta ⬅️ (**Käynnistä/Lisää**).

6

Puuvilla	7 kg/ 4 kg*	* - 90 °C	+ Esipesu	kulutusta kestävät, valkopesun kestävät tekstiilit, jotka ovat puuvillaa tai pellavaa	= speedPerfect*, @ ecoPerfect, (Rypistymisesto), (Lisähuuhtelu)
Siliävät	3 kg	* - 60 °C	+ Esipesu	siliävät tekstiilit, jotka ovat puuvillaa, pellavaa, syntteettistä materiaalia tai sekoitekuitua	= speedPerfect, @ ecoPerfect, (Rypistymisesto), (Lisähuuhtelu)
Mix		* - 40 °C		puuvillatekstiilit tai siliävät tekstiilit	= speedPerfect, @ ecoPerfect, (Rypistymisesto), (Lisähuuhtelu); eri tekstiililaatuja voidaan pestä yhdessä
Siliävät Special		* - 40 °C		tummat puuvillatekstiilit ja tummat siliävät tekstiilit	= speedPerfect, @ ecoPerfect, (Rypistymisesto), (Lisähuuhtelu); alhaisempi huuhtelu- ja loppulinkousnopeus
Paidat		* - 60 °C		siliittämättä sisit paidat, jotka ovat puuvillaa, pellavaa, syntteettistä materiaalia tai sekoitekuitua	= speedPerfect, @ ecoPerfect, (Rypistymisesto), (Lisähuuhtelu); (Rypistymisesto): vain kevyt linkous, ripusta kuivumaan vettä valuvana
Hienopesu/Silkki		* - 40 °C		hellävaraisen pesun vaativat tekstiilit, jotka ovat esim. silkkiä, satinia, syntteettistä materiaalia tai sekoitekuitua (esim. verhot)	= speedPerfect, @ ecoPerfect, (Rypistymisesto), (Lisähuuhtelu); huuhteluväliheiden välissä ei ole linkousta
🏡 / Villa	2 kg	* - 40 °C		käsin- ja konepesun kestävät tekstiilit, jotka ovat villaa tai villasekoitetta	erityisen hellävarainen pesuohjelma pyykin kutistumisen estämiseksi, pidemmät ohjelmatauat (tekstiilit ovat pesuvedessä)
Superpika 15'		* - 40 °C		siliävät tekstiilit, jotka ovat puuvillaa, pellavaa, syntteettistä materiaalia tai sekoitekuitua	Noin 15 minuutin pituinen pikaohjelma, sopii vähän likaiselle pyykille
Outdoor (Ulkoiluasut)		* - 40 °C		säännestävät urheilu- ja ulkoilutekstiilit, myös sellaiset, joissa on mikrokuitukalvo	= speedPerfect, @ ecoPerfect, (Lisähuuhtelu); jaksottainen linkous alhaisemmalla linkousnopeudella
Lisäohjelmat					

* laita koneeseen vähemmän pyykkiä, kun valitset lisätoiminnon = speedPerfect.

i Optimaalinen pikaohjelma on - Mix 40 °C suurimmalla linkousnopeudella.

Pesuohjelmat ilman esipesu - annosteile pesuaine lokeroon II, pesuohjelma, jossa esipesu - jaa pesuaine lokeroihin I ja II.

9510 / 9001020624

WM14E477DN ..

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
D-81739 München / Deutschland

Valmistanut BSH Hausgeräte GmbH Siemens AG:n myöntämällä tavaramerkkin käyttöluvalla



Turvallisuusohjeet

- Lue käyttö- ja asennusohjeet ja kaikki muut pyykinpesukoneen mukana toimitetut tiedotteet ja noudata ohjeita.
- Säilytä ohjeet myöhempää käyttötarvetta varten.

Sähköiskun vaara

- Irrota verkkopistoke aina vain pistokkeesta vetämällä, älä vedä liitäntäjohtoista!
- Laita verkkopistoke pistorasiaan tai irrota se vain kuivin käsin.

Hengenvaara

Kun poistat koneen käytöstä:

- Irrota verkkopistoke pistorasiasta.
- Katkaise liitäntäjohto ja irrota se ja pistoke koneesta.
- Riko täyttölukun lukko. Näin lapset eivät leikkiessään jää vahingossa koneeseen ja joudu hengenvaaraan.

Tukehtumisvaara

Myrkytysvaara

Räjähdysvaara

- Pidä pakkaukset, muovit ja pakkauksen osat poissa lasten ulottuvilta.
- Säilytä pesu- ja hoitoaineet poissa lasten ulottuvilta.
- Tekstiilit, jotka on ennen konepesua käsitelty liuottimilla sisältävillä puhdistusaineilla, esim. tahrannoistovalmisteilla/pesubensiinillä, voivat aiheuttaa räjähdysriskin pyykinpesukoneessa. Huuhtele tällaiset tekstiilit huolellisesti käsin ennen koneeseen laittamista.

Loukkaantumisaara

- Täyttölukku voi olla hyvinkin kuuma.
- Varo, ettet polta itseäsi, kun kone poistaa kuumaa pesuvettä.
- Älä nouse pyykinpesukoneen päälle.
- Älä nojaa auki olevaan täyttölukkuun.
- Älä tartu pesurumpuun, jos se pyörii vielä.
- Ole varovainen, jos avaat pesuainekotelon käytön aikana!

Kulutusarvot

mallista riippuen

Ohjelma	Täyttömäärä	Teho**	Vesi**	Ohjelman kesto**
Puuvilla 20 °C	7 kg	0,31 kWh	72 l	2 ¾ h
Puuvilla 40 °C	7 kg	0,85 kWh	72 l	2 ¾ h
Puuvilla 60 °C	7 kg	1,21 kWh	72 l	2 ¾ h
Puuvilla 90 °C	7 kg	2,01 kWh	77 l	3 h
Siliävät 40 °C	3 kg	0,64 kWh	56 l	1 ¾ h
Mix 40 °C	3 kg	0,46 kWh	36 l	1 ¼ h
Hienopesu/Silkki 30 °C	2 kg	0,24 kWh	37 l	¾ h
🏡 / Villa 30 °C	2 kg	0,22 kWh	47 l	¾ h

Ohjelma	Lisätoiminto	Täyttömäärä	Vuotuinen energiankulutus	Vuotuinen vedenkulutus
Puuvilla 40/60 °C	@ ecoPerfect*	3,5/7 kg	165 kWh	10686 l

* Ohjelma-asetus kylmälle vedelle (15 °C) normin 2010/30/EU mukaista testausta ja energiankulutusilmoitusta varten.

** Vedenpaine, veden kovuus, tuloveden lämpötila, sijoituspaikan lämpötila, pyykin laatu, määrä ja likaisuus, käytetty pyykinpesuaine, jännitevaihtelu ja valitut lisätoiminnot vaikuttavat mainittuihin arvoihin.

Hoito



- Sähköiskun vaara!
Irrota verkkopistoke pistorasiasta!
- Räjähdyksvaara! Älä käytä liuotinaaineita!



Ennen ensimmäistä pesukertaa

Älä laita pyykkiä koneeseen! Avaa vesihana. Laita lokeroon **II**:

- noin 1 litra vettä
- pesuainetta (annostelu valmistajan ohjeen mukaan vähän likaiselle pyykille ja paikallista veden kovuutta vastaavasti)

Aseta ohjelmavalitsin kohtaan **Siliävät 60 °C** ja valitse ◊ (**Käynnistä**/Lisää). Kun ohjelma on päättynyt, aseta ohjelmavalitsin kohtaan **Pois päältä**.



Koneen ulkopinta, ohjauspaneeli

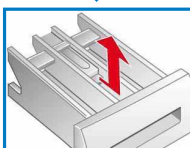
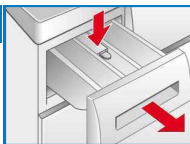
- Pyyhi puhtaaksi pehmeällä, kostealla liinalla.
- Älä käytä hankaavia liinoja, sienä ja puhdistusaineita (teräksen puhdistusaineita).
- Poista heti pyykinpesu- ja huuhteluainejäämät.
- Puhdistus vesisuihkulla kielletty.



Pesuainekotelon ja kotelokehiksen puhdistus ...

... kun koteloon on kertynyt pesuaine- tai huuhteluainejäämiä.

1. Vedä ulos, paina jakaja alas, ota pesuainekotelo kokonaan pois kotelokehiksestä.
2. Jakajan irrottaminen: paina jakajaa sormella alhaalta ylöspäin.
3. Pese kotelo ja jakaja vedellä ja harjalla ja kuivaa ne. Poista myös kotelokehiksessä olevat pesu- ja huuhteluainejäämät.
4. Aseta jakaja paikalleen ja napsauta kiinni (asetä sylinteri ohjaustappiin).
5. Työnnä pesuainekotelo koneeseen.



Jätä pesuainekotelo auki, jotta se kuivuu.



Pesurumpu ja kumisuojuus

Pyyhi kumisuojuksen sisäosa kuivaksi liinalla. Jätä täyttöluukku auki, jotta rumpu kuivuu. Ruostetäplä - käytä klooritonta puhdistusainetta, älä käytä teräsvillaa.



Kalkinpoisto

Koneessa ei saa olla pyykkiä!

Kalkinpoisto kalkinpoistoaineen valmistajan ohjeiden mukaan; kun annostelet pyykinpesuaineen oikein, kalkinpoisto ei ole yleensä tarpeen.



Lukon hätäavaus, esimerkiksi sähkökatkon takia

Ohjelma jatkuu, kun sähkö kytkeytyy taas päälle. Jos haluat kuitenkin ottaa pyykin pois koneesta, voit avata täyttöluukun lukon seuraavalla tavalla:

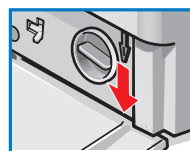


Varo, ettet polta itseäsi kuumalla vedellä!

Pesuvesi ja pyykki voivat olla kuumia. Odota, kunnes ne ovat jäähtyneet. Älä tartu pesurumpuun, jos se pyörii vielä.

Älä avaa täyttöluukkuja, jos luukun lasissa näkyy vielä vettä.

1. Aseta ohjelmavalitsin asentoon **Pois päältä** ja irrota verkkopistoke pistorasiasta.
2. Poista pesuvesi koneesta → *Sivu 10*.
3. Vedä hätäavaajasta sopivalla työkalulla alaspäin ja vapauta otteesi. Täyttöluukun saa sen jälkeen avattua.



Näyttöruudun ohjeet

mallista riippuen

F: 16	Sulje täyttöluukku kunnolla; luukun välissä ehkä pyykkiä.
F: 17	Avaa vesihana kokonaan auki, vedenottoletku mutkalla tai jäänyt puristuksiin; puhdista sihti → <i>Sivu 10</i> , vedenpaine liian pieni.
F: 18	Poistopumppu tukossa; puhdista poistopumppu → <i>Sivu 10</i> . Viemäriputki/poistoletku tukossa; puhdista poistoletku hajulukon kohdalta → <i>Sivu 10</i> .
F: 21	Moottorivika. Soita huoltopalveluun!
F: 23	Vettä pohjatilassa, laite vuotaa. Soita huoltopalveluun!

Huolto



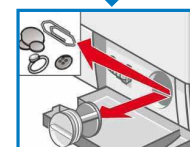
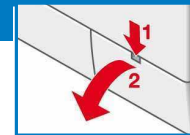
- Varo, ettet polta itseäsi kuumalla vedellä!
Anna koneeseen jääneen pesuveden jäähtyä!
- Sulje vesihana!



Poistopumppu

Aseta ohjelmavalitsin asentoon **Pois päältä**, irrota verkkopistoke pistorasiasta.

1. Avaa huoltoluukku ja ota se pois paikaltaan.
2. **Koskee malleja, joissa on vedenpoistoletku:** Ota vedenpoistoletku pidikkeestä ja vedä se pois koneen rungosta. Laita astia alle. Irrota tulppa ja anna pesuveden valua ulos. Paina tulppa paikalleen ja aseta vedenpoistoletku pidikkeeseen.
- 2* **Koskee malleja, joissa ei ole vedenpoistoletkua:** Kierrä pumpunkantta varovasti auki, kunnes pesuvesi alkaa valua ulos. Kun huoltoluukku on puolillaan, kierrä pumpunkannen kierre ja tyhjennä huoltoluukku. Toista vaiheet, kunnes kaikki pesuvesi on valunut ulos.
3. Kierrä pumpunkansi varovasti irti (koneesta tulee vielä hieman vettä).
4. Puhdista sisätila, pumpunkannen kierre ja pumpunpesä (poistopumpun siipipyörän on päästävä pyörimään vapaasti).
5. Aseta pumpunkansi takaisin paikalleen ja kierrä kiinni.
6. Aseta huoltoluukku paikalleen ja sulje luukku.



Jotta pyykinpesuaine ei joudu käyttämättömänä viemäriputkeen, kun seuraavan kerran käynnistät koneen: Kaada 1 litra vettä lokeroon **II** ja käynnistä ohjelma **Veden poisto**.



Poistoletku hajulukon koh-

Aseta ohjelmavalitsin asentoon **Pois päältä**, irrota verkkopistoke pistorasiasta.

1. Irrota letkunkiristin, vedä poistoletku varovasti irti (jäännösvesi).
2. Puhdista poistoletku ja hajulukon liitos.
3. Laita poistoletku takaisin paikalleen ja kiinnitä liitoskohta letkunkiristimellä.



Tulovesisihti



Sähköiskun vaara!

Älä upota Aqua-Stop-vesiturvalaitetta veteen (laitteessa on sähköinen venttiili).

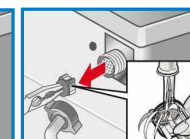
Poista vedenpaine vedenottoletkusta:

1. Sulje vesihana!
 2. Valitse joku ohjelma (paitsi **Linkous/Veden poisto**).
 3. Valitse ◊ (**Käynnistä**/Lisää). Anna ohjelman käydä noin 40 sekunnin ajan.
 4. Aseta ohjelmavalitsin asentoon **Pois päältä**. Irrota verkkopistoke pistorasiasta. Sihdin puhdistus:
1. Mallista riippuen:
Irrota letku vesihanasta.
Puhdista sihti pienellä harjalla.



ja/tai perusmallissa ja Aqua-Secure-mallissa:

1. Irrota letku koneen takaa, irrota sihti pihdeillä ja puhdista.
2. Kiinnitä letku takaisin paikalleen ja varmista, että liitos on tiivis.



Mitä on tehtävä, jos ...

● Vettä tulee ulos koneesta.	– Kiinnitä vedenpoistoletku kunnolla tai vaihda tilalle uusi letku. – Kiristä vedenottoletkun kierrekiinnitykset.
● Koneeseen ei tule vettä. Pesuaine ei huuhtoudu pesuveteen.	– Valitsitko (Käynnistä /Lisää)? – Avasitko vesihanan? – Onko sihti ehkä tukossa? Sihdin puhdistus → <i>Sivu 10</i> . – Onko vedenottoletku mutkalla tai jäänyt puristuksiin?
● Täyttöluukku ei avaudu.	– Turvatoiminto on aktiivinen. Ohjelma keskeytetty? → <i>Sivu 4</i> . – Valitsitko toiminnon (ilman loppulinkousta)? → <i>Sivu 3, 4</i> . – Avaaminen mahdollista vain hätäavaajan avulla? → <i>Sivu 9</i> .
● Ohjelma ei käynnisty.	– Valitsitko (Käynnistä /Lisää) tai määrittelikö (Valmis vasta)-ajan? – Onko täyttöluukku kiinni? – Lapsilukko aktiivinen? Deaktivointi → <i>Sivu 5</i> .
● Pesuvesi ei poistu koneesta.	– Valitsitko toiminnon (ilman loppulinkousta)? → <i>Sivu 3, 4</i> . – Puhdista poistopumppu → <i>Sivu 10</i> . – Puhdista viemäriputki ja/tai vedenpoistoletku.
● Vettä ei ole näkyvissä rummussa.	– Tämä ei ole vika - vesi on luukusta näkyvän alueen alapuolella.
● Linkoustulos ei ole hyvä. Pyykki märkää/liian kosteaa.	– Tämä ei ole vika - epätasapainon tunnistus on keskeyttänyt linkouksen, pyykki on jakautunut epätasaisesti. Laita rumpuun tasaisesti sekä pieniä että suuria vaatekappaleita. – Valitsitko toiminnon (Rypistymisestä)? → <i>Sivu 5</i> . – Valitsitko liian alhaisen linkousnopeuden? → <i>Sivu 5</i> .
● Ohjelman kesto aika muuttuu pesuvaiheen aikana.	– Tämä ei ole mikään vika - kone optimoi ohjelmavaiheen kyseisen pesuprosessin mukaan. Näytössä oleva ohjelman kesto aika saattaa muuttua.
● Linkous käynnistyy useita kertoja.	– Tämä ei ole vika - epätasapainon tunnistus jakaa pyykkiä tasaisemmin.
● Hoitoainelokerossa on jäännösvettä.	– Tämä ei ole vika - ei heikennä hoitoaineen tehoa. – Puhdista jakaja tarvittaessa → <i>Sivu 9</i> .
● Pyykinpesukoneessa on epämiellyttävä haju.	– Käynnistä ohjelma Puuvilla 90 °C ilman pyykkiä. Käytä valkopesuun tarkoitettua pesuainetta.
● Näyttö vilkkuu. Pesuainekotelostatulvi vaahtoa.	– Annosteltu liikaa pesuainetta? Lisää ruokalusikallinen huuhteluainetta ½ litraa vettä ja annostele seos lokeroon II (<i>ei pestäessä Outdoor-tai untuvatekstiilejä</i>). – Annostele seuraavalla kerralla vähemmän pesuainetta.
● Kone on äänekäs, se tarvitsee voimakkaasti ja liikkuu lingottaessa.	– Onko koneen jalat kiinnitetty? Koneen jalkojen kiinnittäminen → <i>Asennusohje</i> . – Onko kuljetustuet poistettu? Kuljetustukien poistaminen → <i>Asennusohje</i> .
● Kone on äänekäs lingottaessa ja vedenpoiston aikana.	– Puhdista poistopumppu → <i>Sivu 10</i> .
● Näyttörüutu/merkkivalot eivät toimi.	– Sähkökatkos? – Sulake kytkeytynyt pois päältä/palanut? Kytke sulake päälle/vaihda sulake. – Soita huoltopalveluun, jos häiriö toistuu usein.
● Ohjelmavaihe kestää tavallista kauemmin.	– Tämä ei ole vika - epätasapainon tunnistus jakaa pyykkiä tasaisemmin useamman kerran. – Tämä ei ole vika - vaahdonvalvontajärjestelmä aktivoitunut - lisään yksi huuhtelukerta.
● Pyykissä on pesuainejäämiä.	– Joissakin fosfaattittomissa pyykinpesuaineissa on aineksia, jotka eivät liukene veteen. – Valitse Huuhtelu tai harjaa pyykki pesun jälkeen.
Jos et pysty itse poistamaan häiriötä (kytke laite pois päältä/päälle), tai tarvitaan korjaus: – Aseta ohjelmavalitsin asentoon Pois päältä ja irrota verkkopistoke pistorasiasta. – Sulje vesihana ja soita huoltopalveluun → <i>Asennusohje</i> .	

SIEMENS

Washing machine

WM14E477DN ...

siemens-home.com/welcome

fi Pyykinpesukone Käyttöohje



Noudata turvallisuusohjeita sivulla 8!



Ota pyykinpesukone käyttöön vasta, kun olet lukenut tämän käyttöohjeen ja erillisen asennusohjeen!

Register
your
product
online